

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសជប៉ុន ៖ កម្ពុជា ជាប្រទេសមួយដែលដាក់ជាប់ក្នុងអាមេរិកខ្ញុំ



លោក Taro Kono រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសជប៉ុន មកបំពេញទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជានាថ្ងៃទី០៨ ខែមេសានេះ

ភ្នំពេញ ៖ នៅក្នុងឱកាសដែល លោក តារ៉ូ កូណូ (Taro Kono) រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស នៃប្រទេសជប៉ុន អញ្ជើញមកបំពេញទស្សនកិច្ចផ្លូវការ នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ នេះ លោកបានផ្តល់បទសម្ភាសន៍មួយ

តទៅទំព័រ ៣៤

តមកពីទំព័រ ៣១

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស...

តាមរយៈសារអេឡិចត្រូនិក (អ៊ីមែល) ជាមួយកម្ពុជាថ្មី ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធានបទ «ការវិវត្តនៃទំនាក់ទំនងការទូត រវាងប្រទេសកម្ពុជានិងជប៉ុន និងទស្សនវិស័យរបស់ប្រទេសជប៉ុន ចំពោះការបោះឆ្នោតនៅកម្ពុជា ក្នុងឆ្នាំ២០១៤នេះ» ដែលមានខ្លឹមសារដូចខាងក្រោមនេះ៖

កម្ពុជាថ្មី៖ ឆ្នាំនេះគឺជាឧបអនុស្សាវរីយ៍៦៥ឆ្នាំ នៃការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូតរវាងជប៉ុននិងកម្ពុជា។ តើលោករដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសជប៉ុន វាយតម្លៃយ៉ាងណាអំពីការវិវត្តនៃទំនាក់ទំនងការទូត រវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ?

លោក តារ៉ូ កូណូ ៖ ក្នុងឱកាសឧបអនុស្សាវរីយ៍៦៥ឆ្នាំនៃទំនាក់ទំនងការទូតរវាងជប៉ុននិងកម្ពុជា ខ្ញុំមានសេចក្តីសប្បាយរីករាយ ដែលបានបំពេញទស្សនកិច្ច នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងនាមជារដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសជប៉ុន។

នៅពេលបច្ចុប្បន្នប្រទេសកម្ពុជាកំពុងត្រូវបានអភិវឌ្ឍគួរឲ្យកត់សម្គាល់ ប្រកបទៅដោយកម្លាំងយុវជនដ៏សកម្មនិងទីក្រុងជំរុំវិវត្តន៍។ តំណាងឲ្យប្រទេសជប៉ុន ដែលបានចូលរួមក្នុងការស្តារនិងអភិវឌ្ឍប្រទេសកម្ពុជាតាំងពីដំណើរការកសាងសន្តិភាពខ្ពស់មកដល់អំណាចចំពោះប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជាប្រជាជនកម្ពុជា ក្នុងការសម្រេចបាននូវការអភិវឌ្ឍ ដែលមានដូចសព្វថ្ងៃនេះ។

កន្លងមកនេះក្រុមហ៊ុនជប៉ុន មានប្រមាណ១៨០ ក្រុមហ៊ុន បាននិងកំពុងធ្វើការជាមួយប្រជាជនកម្ពុជាជាច្រើននាក់ នៅក្នុងវិស័យផ្សេងៗ ចាប់តាំងពីឧស្សាហកម្មធុនស្រាល ដល់កម្មវិធីផ្គត់ផ្គង់ដ៏តូចល្អិត, ពាណិជ្ជកម្ម និងសេវាកម្ម។ ទំហំពាណិជ្ជកម្មរវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ ក៏បានកើនឡើងដល់១,៦៤០លានដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១៦ គឺច្រើនជាង១០ដងបើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ១៩៩៣។

ទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ ក៏កាន់តែមានការរីកចម្រើនឡើង គួរឲ្យកត់សម្គាល់ផងដែរ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៦ដើមហោះហើរក្រុង បានចាប់ផ្តើមដំណើរការជាលើកទីមួយ រវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ។ ជាញឹកញយប្រជាជនជប៉ុនប្រមាណ ២០ម៉ឺននាក់បានមកទស្សនានៅប្រទេសកម្ពុជាជាពិសេសប្រាសាទនានានៃតំបន់អង្គរ ក្នុងខេត្តសៀមរាប ហើយចំនួនប្រជាជនកម្ពុជា ដែលធ្វើដំណើរទៅប្រទេសជប៉ុនក៏មានការកើនឡើងដែរជាពិសេសនៅចុងខែមីនាឆ្នាំនេះមានប្រជាជនកម្ពុជា ជាច្រើនបានទៅទស្សនាផ្កា

សាគុរ៉ា នៅប្រទេសជប៉ុន។

រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនក៏បានយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងការជំរុញការផ្លាស់ប្តូរ ទំនាក់ទំនងរវាងប្រជាជននៃប្រទេសយើងទាំងពីរជាពិសេសទំនាក់ទំនងរវាងយុវជននិងយុវជនដែលជាសសរទ្រូងរបស់ប្រទេសជាតិ នាពេលអនាគត។ ជាក់ស្តែងកម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរយុវជន «JENESYS» ដែលបានបង្កើតនៅឆ្នាំ២០០៧នាំឲ្យយុវជនកម្ពុជានិងជប៉ុនប្រមាណ២,៦០០នាក់បានផ្លាស់ប្តូរទស្សនកិច្ច រវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ។

ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩២មករដ្ឋាភិបាលជប៉ុនក៏បាននិងកំពុង សហការជាមួយកម្ពុជាក្នុងវិស័យបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សនិងបានផ្តល់អាហារូបករណ៍ដល់និស្សិតកម្ពុជាជាង ១០០០នាក់មកហើយ។ ខ្ញុំសប្បាយរីករាយ ដែលបានឃើញអតីតនិស្សិតទទួលបានអាហារូបករណ៍ទាំងនោះ បាននិងកំពុងចូលរួមចំណែក យ៉ាងសកម្មក្នុងវិស័យផ្សេងៗ ក្នុងនោះមានសាកលវិទ្យាល័យនៃសាកលវិទ្យាល័យជប៉ុនប៊ិចសាកលវិទ្យាល័យកូម៉ូរ៉ូភ្នំពេញ, សាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងនិងវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យានៃកម្ពុជា។

ក្នុងឆ្នាំនេះ ដែលជាឧប្បត្តិកម្មនៃការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូត រវាងជប៉ុននិងកម្ពុជាមានកម្មវិធីអបអរសាទរជាច្រើន។ នាខែកុម្ភៈមហាស្រពគឺបណ្តាជប៉ុន-កម្ពុជា ២០១៤លើកទី៧ត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅកម្ពុជាទទួលបានអ្នកចូលរួមប្រហែល ២៣,០០០នាក់។ នៅប្រទេសជប៉ុនវិញនៅខែឧសភាខាងមុខនេះ មហាស្រពកម្ពុជាលើកទី ៤នឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅសួនច្បារ Yoyogi ក្នុងទីក្រុងតូក្យូ។

ដូចដែលបានរៀបរាប់ខាងលើទំនាក់ទំនងជប៉ុននិងកម្ពុជាមានការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងសកម្មលើគ្រប់វិស័យរួមមាននយោបាយ, សេដ្ឋកិច្ច, ការទូត, វប្បធម៌, សង្គម។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាតាមរយៈទស្សនកិច្ចរបស់ខ្ញុំលើកនេះនឹងនាំឲ្យទំនាក់ទំនងដ៏អស្ចារ្យរបស់យើង និងមានការវិវឌ្ឍទៅមុខ កាន់តែខ្លាំងបន្ថែមទៀត។

ប្រទេសកម្ពុជា ជាប្រទេសមួយដែលដាក់ជាប់នៅក្នុងអាមេរិកខ្ញុំ ដោយសារឪពុកខ្ញុំ Yohei-Kono ធ្លាប់បានមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាក្នុងនាមជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីនិងជារដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសជប៉ុនកាលពី២៣ឆ្នាំមុនគឺពេលដែលអ៊ីនតាក់ ទើបតែបានបញ្ចប់សកម្មភាពថែរក្សាសន្តិភាព (PKO) ហើយកម្ពុជា បានកសាងប្រទេសឡើងវិញជាបន្តបន្ទាប់។ នៅពេលនោះឪពុកខ្ញុំបានប្រកាសថាប្រទេសជប៉ុននិងចូលរួមចំណែក យ៉ាងសកម្មជាមួយកម្ពុជា ដើម្បីកសាងប្រទេសឡើងវិញ។ ដោយសារមូលហេតុខាងលើនេះខ្ញុំសប្បាយរីករាយចំពោះទស្សនកិច្ចលើកនេះ។

កម្ពុជាថ្មី៖ តើរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនមានចក្ខុវិស័យបែបណាចំពោះសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងការអភិវឌ្ឍជាមួយកម្ពុជា? តើវិធីអភិវឌ្ឍនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជប៉ុននិងមូលហេតុ នៃការផ្តល់អាទិភាព?

លោក តារ៉ូ កូណូ៖ ប្រទេសជប៉ុនបាននិងកំពុងចូលរួមសហការ ក្នុងដំណើរការសន្តិភាពការស្តារនិងអភិវឌ្ឍរបស់កម្ពុជា។ គម្រោងសហប្រតិបត្តិការទីមួយរបស់ជប៉ុន ក្រោយសង្គ្រាមស៊ីវិលរបស់កម្ពុជាគឺការជួសជុលស្ថានភាពយោធាដែលត្រូវបានព្រះករុណាព្រះបរមរតនកោដ្ឋទ្រង់ប្រទានឈ្មោះ «ស្ថានមិត្តភាពកម្ពុជា-ជប៉ុន»។ ស្ថាននេះកំពុងត្រូវបានជួសជុលដើម្បីឆ្លើយតបនឹងកំណើនចរាចរណ៍ព្រមទាំងថែរក្សានិរន្តរ៍នៃមិត្តភាពរវាងប្រទេសយើងទាំងពីរផងដែរ។

គម្រោងសហប្រតិបត្តិការជប៉ុនបានអនុវត្តនៅលើវិស័យជាច្រើនដូចជាប្រព័ន្ធទឹកស្អាត, ការគាំពារមាតានិងទារក, ការអប់រំ, ការដឹកជញ្ជូននិងចរាចរណ៍, កសិកម្ម, ការបោសសម្អាតម៉ឺន, ការរៀបចំបរិស្ថានជុំវិញ, ការវិនិយោគ, ការរៀបចំប្រព័ន្ធច្បាប់ដូចជាក្រុមប្រឹក្សាស្តីពីនិងក្រុមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណីនិងការបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្ស។

ចក្ខុវិស័យរបស់ជប៉ុន ផ្តោតទៅលើធានាការរៀបចំប្រព័ន្ធដ៏សំខាន់ក្នុងសង្គម និងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដើម្បីរួមចំណែកក្នុងការកាត់បន្ថយគម្លាតនៃការអភិវឌ្ឍរវាងកម្ពុជា និងប្រទេសក្នុងតំបន់។

ក្រោយមកដោយមានការចូលរួមពីជប៉ុននិងសហគមន៍អន្តរជាតិកម្ពុជាសម្រេចកំណើនសេដ្ឋកិច្ចបាន៧% ក្នុងមួយឆ្នាំគិតជាមធ្យមនិងកាត់បន្ថយអត្រាក្រីក្រ បានយ៉ាងច្រើនផងដែរ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតពេលបច្ចុប្បន្ននេះប្រទេសកម្ពុជាកំពុងប្រឈមបញ្ហានានាដែលបណ្តាលមកពីនគរុបនីយកម្មជាពិសេសរាជធានីភ្នំពេញនិងបញ្ហាមួយចំនួនទៀតដូចជាគម្លាតរវាងទីក្រុងនិងជនបទ។ ប្រទេសជប៉ុនក៏យល់ឃើញ ពីសារៈសំខាន់នៃការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនេះហើយនិងបន្តសហការក្នុងការកែលម្អប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទ, ការពង្រឹងមុខងារទីក្រុងនិងការអប់រំព្រមទាំងការបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្ស។ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា កំពុងខិតខំធ្វើការដើម្បីពង្រឹងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមដោយឆ្ពោះទៅរកគោលដៅក្លាយជាប្រទេសមានចំណូលមធ្យម កម្រិតខ្ពស់នៅឆ្នាំ២០៣០។

ប្រទេសជប៉ុននឹងបន្តសហការជាមួយកម្ពុជាទៅតាមគោលនយោបាយសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍដែលផ្តោតលើចំណុចសំខាន់ៗដូចតទៅ៖ ទី១. ការលើកស្ទួយឧស្សាហកម្ម ដូចជាការរៀបចំហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទី

២. ការបង្កើនគុណភាពនៃជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ដូចជាវិស័យសុខាភិបាលនិងប្រព័ន្ធទឹកស្អាតនិងទី៣. ការសម្រេចឲ្យមានសង្គម ប្រកបដោយនិរន្តរភាព តាមរយៈការពង្រឹងអភិបាលកិច្ចល្អ។

កម្ពុជាថ្មី៖ សូមលោករដ្ឋមន្ត្រីបង្ហាញពីទស្សនវិស័យរបស់ជប៉ុន ចំពោះការបោះឆ្នោតនៅកម្ពុជា។ តើការបោះឆ្នោតលើកនេះ អាចមានឥទ្ធិពលដល់ទំនាក់ទំនងនិងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងកម្ពុជានិងជប៉ុនទេ?

លោក តារ៉ូ កូណូ ៖ ក្នុងនាមជាមិត្តដែលបាននិងកំពុងចូលរួមក្នុងការកសាងប្រទេសដោយឈរលើលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ប្រទេសជប៉ុនសង្ឃឹមថា ការបោះឆ្នោតដែលរៀបចំដោយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅខែកក្កដាឆ្នាំនេះ នឹងឆ្លុះបញ្ចាំងពីមតិប្រជាជន បានយ៉ាងពិតប្រាកដ។

យើងខ្ញុំក៏សង្ឃឹមផងដែរថាតាមរយៈការបោះឆ្នោតនៅខែកក្កដាខាងមុខនេះកម្ពុជានឹងរៀបចំស្ថានភាពមួយដ៏សមស្របដែលកម្ពុជាអាចអភិវឌ្ឍប្រទេសឆ្ពោះទៅរកប្រទេសចំណូលមធ្យមកម្រិតខ្ពស់នៅឆ្នាំ២០៣០ដោយមានការរួមរួមគ្នា ពីសំណាក់ប្រជាជនទាំងអស់។

ខ្ញុំសូមជូនពរ ដល់ទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសយើងទាំងពីរសូមឲ្យបន្តរីកចម្រើននិងស៊ីជម្រៅបន្ថែមទៀត។ គួររម្ងឹកផងដែរថា ក្នុងអំឡុងទស្សនកិច្ចរបស់លោក តារ៉ូ កូណូ នៅប្រទេសកម្ពុជា លោកនឹងអញ្ជើញចូលជួបសម្តែងការគួរសមជាមួយសម្តេចតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃកម្ពុជា និងជួបពិភាក្សាទ្វេភាគី ជាមួយលោក ប្រាក់ សុខុន ទេសរដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។

ជាងនេះទៅទៀត លោក តារ៉ូ កូណូ និង លោក ប្រាក់ សុខុន នឹងចុះហត្ថលេខាលើលិខិតប្តូរសារ និងកំណត់ហេតុ នៃការពិភាក្សា ស្តីពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរបស់រដ្ឋាភិបាលជប៉ុន មកកាន់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្រោមអធិបតីភាពរបស់សម្តេចតេជោ ហ៊ុន សែន មានដូចជា៖

ទី១. ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងជប៉ុន ដែលមានទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ៥០០លានយ៉េន សម្រាប់អនុវត្តគម្រោងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមនៅកម្ពុជា

ទី២. ឥណទានសម្បទានជប៉ុន ដែលមានទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ៩.២១៦ លានយ៉េន សម្រាប់អនុវត្តគម្រោងពង្រីកប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់ និងចែកចាយអគ្គិសនី នៅរាជធានីភ្នំពេញ ជំហានទី២។